

Request for Quotations (RFQ 3069)

SB

Issuance Date: July 22, 2024 Closing Date: Aug 04, 2024

Jhpiego is seeking for qualified vendors to obtain quotation(s) for the procurement of Food and Cleaning Supplies with delivery to the Jhpiego office in Kabul. The contract duration will be for 12 months from Oct 1, 2024, to Sep 30, 2025.

Annex A: Vendor registration form Annex B: Items specifications & price

Applicant Illegibility:

- The potential vendors must be registered with the government of Afghanistan and have a valid AISA or Business license. A Vendor's current, valid AISA or Ministry of Commerce Business License must be attached with its quotation.
- The potential vendors must attach an Official Bank Account information with the same name as it is stated in Vendor's AISA or business license and must confirm acceptance of payments through bank transfer.
- The potential vendors must accept tax withholding based on Afghanistan Tax Law.
- All the cost should be stated in Local currency (AFN) any quotations submitted in other currencies will automatically be disqualified.
- The Potential vendors must submit a copy of their Tax Identification Number (TIN) letter.

Important Note: If the above-mentioned conditions are not met and the documents are not submitted along with the quotation, the quotation will be disqualified and will not be further evaluated.

Selection Criteria:

LPTA: The selection will be made based on the lowest price and best quality products offered. A final determination will be made after vendor's relevant experience, capacity to deliver, and supply chain are assessed.

The selected vendor will be awarded a fixed-price blanket purchase order with a duration of 12 months resulting from this solicitation to the responsible Vendor/s whose quotation conforms to this solicitation will be most advantageous to the project, price, and other factors considered.

Jhpiego anticipates that this RFQ will result in a single award to a single Vendor; however, Jhpiego reserves the right to make multiple awards, if it is in the best interest of the project.

Penalty Charges: Jhpiego will add a clause to the purchase order as the result of this RFQ and may deduct a sum of up to 2% of the task Order total value for each day of delay beyond the agreed delivery time until the actual goods/services are received.

Payment: Jhpiego will only make payment to the selected vendor's-maintained Bank Account after the delivery and acceptance of the required Goods/Services by Jhpiego.

Quotation Submission in Hard Copy:

Vendors are requested to submit their complete quotation to the Jhpiego office in hard copy by no later than **Aug 04, 2024, (4:00 p.m. Kabul, Afghanistan local time).** To Jhpiego office located in Wazir Akbar Khan Street 15 roundabout, next to the Grill restaurant, in front of AWCC office.

Note: Quotations received through email or any other means than as stated above, and after the RFQ deadline will not be considered and evaluated.

for inquiries and questions only, you can reach us at: Af.procurement@jhpiego.org

Disclaimer: Issuance of this RFQ does not constitute an award commitment on the part of Jhpiego or any other organization/associated agency, nor is it a commitment to pay for any cost(s)/liability (ies)/loss (es) incurred in the preparation or submission of response. The organization reserves the right to reject, wit31h or without assigning any reason, any or all response(s), if such action is considered to be in the best interest of the project/organization.

No employee is authorized to negotiate or promise work on behalf of Jhpiego. Selected vendors will have an official Purchase Order with Jhpiego with authorized signatures.

Note: Two percent (2%) will be withheld if the contractor has/submits a business license. The withheld tax per the law will be remitted to the Tax Office in the name of company and if the Vendor's License during the life of the contract expires and the vendor fails to renew in time Jhpiego will withhold 7% in taxes

Yours Sincerely,		
Jhpiego Afghanistan Urban Health Initiative Project Chief of Party	VENDOR	
	Company name:	
Stig Hansen	Representative name:Signature & Stamp	
Jul 22 2024	Date:	

KO

Cleaning supplies & food suplies item description's							
NO	Item Name in Dari	Item Name	Unit	Quantity	Unit Price	Total Price	
1	الحوزى كولا	Alokozay Cola	330 ml Each	300			
2	الكوزى بريز	Alokozay Breeze	330 ml Each	300			
3	الكوزى واو	Alokozay Wow	330 ml Each	300			
4	جوس سيب	Apple Juice	1 Liter Each	200			
5	جوس ام	Mango Juice	1 Liter Each	200			
6	جوس انگور	Grape Juice	1 Liter Each	200			
7	جوس مالته	Orange Juice	1 Liter Each	200			
8	جوس شفتالو	Peach Juice	1 Liter Each	200			
9	جوس آناناس	Pineapple Juice	1 Liter Each	200			
10	شیر ملک پک	Milk Pack milk	1 Liter Each	500			
11	قیماق ملک پک	Milk Pac cream small	200ML Each	250			
12	ماست	Yogurt Plain	400M Each	500			
13	ماست	Yogurt plain	100 mg Each	27,500			
14	بيسكويت	Tiffany's Biscuits	Packet	700			
15	نخود خام	Pea	Kg	250			
16	زردک	Carrot	Kg	500			
17	شلغم	Turnip	Kg	300			
18	زرشک	Barberry	Kg	44			
19	زغفران	Saffron	GR	100			
20	گندم	Wheat	Kg	40			
21	ذغال	Charcoal	Kg	1,000			
22	انار	Pomegranate	Kg	1,200			
23	ناک	Pear	Kg	1,200			
24	کیک خامه	Cake khama	Kg	50			
25	کیک	Cake	Kg	50			
26	سمبو سه	Sambosa	Kg	20			
27	پنیر موزریلا	Mozzarella Cheese	200gr	200			
28	مسکه لور پاک	Butter	200gr	200			
29	نخود قوطی	Peas Can	400gr	330			
30	لوبيا قوطى	Red Kidney Beans	400gr	200			

عند النابيات المراكبة المراكب	31	ኬ ል ደ ነ	Mushroom	400gr	500]
الله المنافق						
الله المسلك الم						
الله المسلك الم	33			400gr	440	
الله الله الله الله الله الله الله الله	34	عسل 250 گرامه (الشفا)	Honey Bottle	250gr	55	
الله الله الله الله الله الله الله الله	35	سركه بالسميك	Balsamic vinegar	250gr	100	
الله الله الله الله الله الله الله الله	36	اویستر ساس	Oster Sauce	250gr	80	
الله الله الله الله الله الله الله الله	37	ماينوس	Manyonnaise	496gr	80	
المنافر المسترك المالية المال	38	باربيكيو ساس	BBQ Sauce	250gr	80	
المنتر ساس المناوي المنتر	39	اچ پی ساس	HP Sauce	250gr	80	
ا المنافق الم	40	استیک ساس	Steak Sauce	250gr	80	
الله الله الله الله الله الله الله الله	41	واستر ساس	Worcester Sauce	443gr	80	
الله الله الله الله الله الله الله الله	42	سرکه	White Vinegar	1000ml	80	
الله الله الله الله الله الله الله الله	43	سویت چیلی ساس	Thai sweet chilli sauce	700gr	80	
ال المراق المرا	44	سويا ساس	Soya Sauce	250gr	80	
47 پيلى گارلک ساس كارلگ ساس Chilli Garlic Sauce 250gr 100 48 مايتون سياد Black Olives 500gr 300 49 نيتون سيز Green Olive 500gr 300 50 پير مسافي Tomato Ketchup Hinze 1.2kg 250 51 وب رومی Tomato Paste 400gr 300 52 سامامی Hinter Kg 100 53 مین مید از در ترمیده Kg 100 54 بین مید از در ترمید Kg 80 55 همین کارلک ساس ماهی از در ترمید Kg 18 56 پیر مید کاری سافی Black Pepper Whole Kg 18 56 پیر مید کاری کاری کاری کاری کاری کاری کاری کاری	45	چیلی ساس	Thai Chili Sauce	700gr	200	
الله الله الله الله الله الله الله الله	46	آب ليمو	Lemon Juice	946ml	30	
49 نیکون سبز Green Olive 500gr 300 50 نیکون سبز Tomato Ketchup Hinze 1.2kg 250 51 روب روسی Tomato Paste 400gr 300 52 ساس ماهی Fish Sauce 250gr 25 53 ساس ماهی آرد ترمیده Kg 100 54 نام المراح الموادي Kg 80 55 هماه المراح سفید Kg 18 56 بیان زنده Kg 18 57 نام المراح سفید Salt (737GRAM) 735gr 250	47	چیلی گارلک ساس	Chilli Garlic Sauce	250gr	100	
50 کچپ هاينز Tomato Ketchup Hinze 1.2kg 250 51 روب روس روس روس روس روس (وب روس (وس روس روس (وب روس (وس روس (وس روس (وس روس (وس روس (وس ماهي (وب روس الله الله الله الله الله الله الله الل	48	زيتون سياه	Black Olives	500gr	300	
51 روب رومی Tomato Paste 400gr 300 52 ساس ماهی Fish Sauce 250gr 25 53 ساس ماهی أزد ترمیده Kg 100 54 بالم تو تندود الله الله الله الله الله الله الله الل	49	زيتون سبز	Green Olive	500gr	300	
52 راد ترمیده Fish Sauce 250gr 25 53 مامی آزد ترمیده whit Flour Kg 100 54 عام آزد نخود Kg 80 55 Black Pepper whole Kg 18 56 سفید White Pepper Ground Kg 18 57 Salt (737GRAM) 735gr 250	50	کچپ هاينز	Tomato Ketchup Hinze	1.2kg	250	
53 سیده په	51	روب رومی	Tomato Paste	400gr	300	
54 عنود نفود 55 Chickpeas Flour Kg 80 55 Black Pepper whole Kg 18 56 سیاه زنده White Pepper Ground Kg 18 57 سیکایی Salt (737GRAM) 735gr 250	52	ساس ماهی	Fish Sauce	250gr	25	
55 مرچ سیاه زنده Black Pepper whole Kg 18 56 White Pepper Ground Kg 18 57 Salt (737GRAM) 735gr 250	53	آرد ترمیده	whit Flour	Kg	100	
56 مرچ سفید White Pepper Ground Kg 18 57 مریکایی Salt (737GRAM) 735gr 250	54	آرد نخود	Chickpeas Flour	Kg	80	
57 انمک آمریکایی Salt (737GRAM) 735gr 250	55	مرچ سیاه زنده	Black Pepper whole	Kg	18	
	56	مرچ سفید	White Pepper Ground	Kg	18	
58 W. Coriandor Ground Ko	57	نمک آمریکایی	Salt (737GRAM)	735gr	250	
orialider Ground Ng 24 Vollatider Ground	58	پودر گشنیز	Coriander Ground	Kg	24	
59 پودر دارچين Cinnamon Ground 1X50gr 120	59	پودر دارچین	Cinnamon Ground	1X50gr	120	
60 دارچین زنده Cinnamon Stick 1X50gr 120	60	دارچين زنده	Cinnamon Stick	1X50gr	120	
61 من الله الله الله الله الله الله الله الل	61	زرد چوبه	Turmeric	1X50gr	120	
ودر سیر Garlic Ground 1X50gr 120	62	پودر سیر	Garlic Ground	1X50gr	120	

63	مساله برنج	Rice Masala	1X50gr	250	
64		Cumin Seed	Kg	18	
65	کری پودر	Curry Powder	1X50gr	100	
66	مرچ سرخ	Red Chili Powder	1X50gr	100	
67	پودر زنجبیل	Ginger Ground	1x50gr	100	
68	آرد سخاری	Bread Crubs425gr	500gr	700	
69	مساله بریانی	Biryani Masala	1x50gr	180	
70	يخنى گوشت گاو	Beef Stock1x24x20gr	1x1pakat	60	
71	يخنى مرغ	Chicken Stock1x24x20gr	1x1pakat	80	
72	يخنى تركارى	Vegetable Stock1x24x20gr	1x1pakat	60	
73	مرخ درست یخ زده	Chicken Whole	Kg	800	
74	سينه مرغ	Breast 1Kg PKt	Kg	1,500	
75	گيلاس يكبار مصرف	Paper Cups (1x100 Each)	Each	3,000	
76	دستمال دست	Hand Tissue (1x 16 PKT)	Each	3,000	
77	كاغذ رول	Maxi Roll	Each	2,000	
78	پلاستیک کلان	Plastic Bags Large	Kg	500	
79	المونيم فايل	Aluminum foil	Roll	24	
80	پلاستیک فایل کلان	Clingfilm	Roll	33	
81	دستکش کلان	Cleaning Gloves1x1pairs	Pair	110	
82	دستکش یکبار مصرف	Gloves1x100each	Box	110	
83	پیشبند آشپز رول پلاستیک	Plastic Aprons	Roll	24	
84	پلاستیک سیاه	Garbage Bags	Kg	500	
85	اسفنج موتر شويى	Sponges	Each	150	
86	ماسک	Face Masks1x50	Box	60	
87	قاشق يكبار مصرف	Plastic spoon	1x100	1,500	
88	اسپری حشرات	Fly Spry	Each	60	
89	مايع ظرف شويى	Dish Washing Liquid	Bottle	400	
90	مایع دست شویی	Liquid Hand Soap	500gr	400	
91	ديتول	Dettol 1-Litre Bottle	Each	150	
92	سفید کننده	Bleach 1-Litre Bottle	Each	200	
93		Soup Bowl 1x1000each	Each	6,000	
94	روغن آفتاب پرست الكوزى	Sunflower Oil1x5litter Alokozai	Bottle	220	

95	روغن زيتون	Olive Oil (1 liter)	Bottle	50	
96	برنج ابریشم و یا هجرت عزیزی	Afghan Rice 1x24.5kg	1x1 Bag	80	
97	آش مارا	Spaghetti 1x20pakat MARA	400gr	300	
98	مكرونى مارا	Macaroni 400GR 1x20pakat MARA	400gr	300	
99		Cock Noodle	Each	220	
100	تخم مرغ	Egg	Each	3,500	
101	عدس	Addas	Kg	100	
102	دال نخود	Lental	Kg	180	
103	لوبيا	Red kidney Beans	Kg	500	
104	ماش	Maash sabz	Kg	150	
105	کشمش پلوی	Raisins	Kg	120	
106	كارن فلور	Corn Flour	300gr	100	
107	كستر	Custard Powder	300gr	150	
108	جيلى	Jelly	Each	150	
109	برنج شعله یی وطنی	Rice watani (Sholayee)	Kg	250	
110	گوشت گوساله استخوان دار	Meat with bone	Kg	3,200	
111	گوشت گوساله سرخ <i>ی</i>	Meat boneless	Kg	3,200	
112	مرغ درست وطن <i>ی</i>	Chicken Whole Watani	Each	6,500	
113	گوشت گوسفند	Lamb Meat	Kg	2,200	
114	كچالو	Potato	Kg	3,000	
115	مرچ دولمه سيز	Green Pepper	Kg	300	
116	مرچ دولمه رنگه	Colored Pepper	Kg	300	
117	ملی سرخک	Radish	Kg	150	
118	كدو	Zucchini	Kg	200	
119	کدو حلوای	Pumpkin	Kg	150	
120	كرم سفيد	White Cabbage	Kg	250	
121	کرم سرخ کرم سرخ	Red Cabbage	Kg	250	
122	گلبى	Cauliflower	Kg	350	
123	براقلى	Broccoli	Kg	250	
124	ليليو	Beetroot	Kg	100	
125	نعنا	Mint	Kg	80	
126	بادرنگ بوتل <i>ی</i>	Pickles	660gr	220	

127	قاب يكبار مصرف	Disposable plate	Each	33,600	
128	سيره غوزه	Garlic	Kg	100	
129	نوشپياز	Green onion	Kg	200	
130	<u>گن</u> دنـه	leek	Kg	350	
131	مطر سبز دانه	Green pea	Kg	250	
132	ز نج بي <i>ل</i>	Ginger	Kg	100	
133	چکه دهقان	Chaka	500gr	450	
134	شفتالو	Peach	Kg	1,800	
135	انگور	Grape	Kg	1,800	
136	كينو	Tangerine	Kg	1,800	
137	مالته	Orange	Kg	1,800	
138	پیکن پاودر	Baken Powder	100gr	50	
139	پیاز	Onion	Kg	1,800	
140	بادرنگ	Cucumber	Kg	1,000	
141	ليمو	Lemon	Kg	1,000	
142	مرچ تازہ	Fresh chili	Kg	500	
143	كاهو	Lettuce	Kg	800	
144	سبزيجاب	Vegetables	Kg	300	
145	سپپ	Apple	Kg	1,800	
146	كيله	Banana	Kg	1,800	
147	نان	Bread	Each	40,000	
148	بادنجان رومى	Tomato	Kg	2,200	
149	بادنجان سياه	Egg Plant	Kg	350	
150	باميه	Okra	Kg	350	
151	فاصليه	Green Beans	Kg	350	
152	دستمال كاغذى	Tissue Paper 1x200 Ply	Box	1,800	
153	كاغذ تشناب	Toilet Paper 1x10 Roll	Pack	1,800	
154	شیشه پاکن	Glass Cleaner	500ml	400	
155	پودر مکس	Max Powder	500gr	400	
156	مايع دک	Duck Washing liquid	Each	400	
157	اسفنج ظرف	Grip Sponge	1x3 Pcs	250	
158	سیمک دیگ شویی	Simak	Each	250	

159	مگس کش	Fly Killer Martin	400ml	120	
160	پودر لباس شوی سرف اکسل	Washing powder surf excel	Kg	30	
161		Hand wash sop Lux	200gr	350	
162	مایع نرم کننده لباس	Softner Comfort	Bottle	20	
163	لايتر گاز	Gas Liter	Each	48	
164	کل ورین	Chlorine	Each 250ml	150	
165	صافی کتان	Cleaning Cloth	1 x 1 Mtr	400	
166	كلاه أشيز	Kitchen Cup	1x100 Pcs	24	
167	ماپ	Мор	Each	80	
168	پاس پاس	Wiper	Each	80	
169	برس کلان	Brush Big size	Each	80	
170	برس خورد	Brush Small size	Each	80	
171	اسپری	Room Spray	Each 300ml	250	
172	بوره	Sugar	Kg	1,500	
173	كافى	coffee	200gr	360	
174	کافی میت	Coffee Mate	400gr	720	
175	چای سیه	Black Tea	100 Tea bags	700	
176	چای سیز	Green Tea	100 Tea bags	700	
177	هيل	Cardamom	Kg	15	
178	چاکلیت	chocolate	Kg	60	
179	خلال زردک	Cutted Carrot	Kg	500	
180	نخود	Nakhod	Kg	250	
181	دال	Daal	Kg	250	
182	چارمغز	Walnut	Kg	50	
183	بادام	Almond	Kg	50	
184	پسته	Pistachio	Kg	50	
185	كشمش سبز	Green Raisins	Kg	50	
186	شیر خشک کلیم	Klim Milk Powder	1x1 2.5 kg	48	
187	ماهی تازه	Cross fish	Kg	2,000	
188	ماهی نقطه ای	Spot Fish	Kg	2,000	
189	ماهى سالمون	Salmon Fish	Kg	80	
190	ماهی ماسالا	Fish Masala	Pack	180	
191	 گشنیز تازه	Fresh Coriander	Kg	180	

	,					•
192	روغن گل آفتاب 1 ليتر	Sun flower oil 1 liter	Bottle	200		
193	پالک	Spinach	Kg	750		
194	آلو خشک	Dry Plume	Kg	60		
195	دانه پسته	Pistachios seed	Kg	50		
196	نعنا خشک	Dry Mint	Kg	12		
197	پاک کننده فر (مایع)	Oven Cleaner (Liquid)	Bottle	50		
198	اسپاگتی مگی	Maggi spaghetti	Pack	600		
199	گوشت پشت مغز	Beef Short Ioin	Kg	350		
200	نارنجى سبز	Green Orange	Each	500		
201	کلم چینی	Chinese cabbage	Kg	300		
202	نان برگر	Burger Bread	Each	3,000		
203	نخود سېز	Green Peas	Kg	250		
204	هندوانه	Watermelon	Kg	1,800		
205	خريزه	Melon	Kg	1,800		
206	انبه	Mango	Eack	3,000		
207	گیلا <i>س</i>	Cherry	Kg	1,500		
208	لازانيا	Lasagna	Pack	250		
209	پنیر چدار	Cheddar cheese	Pack	70		
210	پپر ساس	Pepper source	Bottle	60		
211	ماما ساس	Mama source	Bottle	60		
212	ليمون ساس	lemon pepper	Pack	60		
213	سلانس برية	Slice Bread	Pack	600		
214	مسترد ساس	Red sauce	Bottle	60		
215	كاغذ برگر	Burger paper	Each	1,200		
216	چای سیز کیٹو	Green Tea	Kg	100		
217	کاغذ کیک	Cake paper	Roll	12		
Total Price in AFN						

Important Notes:

- 1- Jhpiego will not order all the food and office supplies at once. Jhpiego will sign purchase order with the successful bidder and will request food and office supplies as per itsneeds in the period of contract.
- 2- Jhpiego will inform the vendor 24 hours in advance of any of its food or office supply needs.
- 3-The successful vendor must provide and deliver food and office supplies on a daily basis to Jhpiego office which is located in street 16 of Wazir Akbar Khan.
- 4- All the prices given above will be fixed and locked for a period of contract. There will be no change in the prices until the end of the contract.
- 5- Jhpiego reserves the right to refuse any goods deemed to have been delivered damaged or otherwise are deemed to be of substandard quality by Jhpiego's receiving agent.



jhpiego Vendor Information/Pre-qualification Form

Saving lives. Improving health. Transforming futures.

This Pre-qualification Form is to be completed by prospective Vendors/Service Providers desirous of providing goods/services to Jhpiego. Prospective Vendors must complete this Form accurately and in its entirety. Prospective Vendors understand and accept that completion of this Form does not constitute prequalification, nor does it guarantee an award of contract.

Company Information	
Business Profile	

					
PIN No		VAT No			
Name of Bank					
Bank Branch					
Bank Account N	Name				
Bank Account N	Number				
IBAN Number					
SWIFT/ BIC					
		Business Activit	ies		
What are the m	nain business activities o	of your company? Please inc	clude any specialized services/goods offered.		
Llow many staf	ff dees your company h				
How marry star	ff does your company ha	ave?			
What geograph	hical location(s) you ope	erate?			
-	pany / products offeredity certification (ISO, EQ	d possess any international QM etc)			
Do you offer de location? (Yes/	elivery of goods to the b 'No)	ouyer's designated			
		Business Experie	nce		
	Please provide your company's work experience relevant to provision of goods/services. (Year in business and main customers)				



Vendor Information Form

Vendors Conflict of Interest Statement

I/We, .	hereby certify that:						
a)	(Name of Vendor) I/We will not offer, promise or provide to any Jhpiego employee or family member a bribe, favor, cash, gratuity, entertainment or anything of value to obtain favorable treatment, business or contract from Jhpiego. I/We also understand that Jhpiego employees are similarly prohibited from soliciting such favors from vendors.						
	Any gifts provided by vendors will be addressed to Jhpiego and benefit shared among all staff members or at the discretion of the Country Director or his designee.						
b)	I/We will not enter into a financial or any other relationship with a Jhpiego employee that creates any actual or potential conflict of interest for Jhpiego. I understand that a conflict of interest arises when the material personal interests of the Jhpiego employee are inconsistent with the responsibilinties of his/her position with Jhpiego. All such conflicts must be disclosed and corrected.						
c)	I/We will declare the name of any relative or friend holding a management position such as director, officer or employee working with Jhpiego.						
Name	Sign:						
Title:	Date:						
r.i	indly attach copies of the Registration documents, Pin certificate, VAT certificate, Business card if any.						
	For finance and administrative use only						
Has a se	ntinel check for the vendor been done: Yes No						
	e reason						
Vendor request	addition Vendor addition approved by:						
Sign:	Sign:						
Date:	Date:						



ADDENDUM TO VENDOR INFORMATION FORM

This addendum supplements the Jhpiego Vendor Information Form

Vendors Commitment to Refund VAT Funds to Jhpiego

I/We,				hereby certify that:
	(Name of	Vendor,	,	
of the duly a	nderstand that Jhpiego will pay my/our ir VAT by submitting a DA1 form to the Com pproved DA1 form, I/We undertake to refu Ihpiego to offset the VAT amount against	missio ind the	ner of Value Added Ta e relevant VAT amour	ax. On receipt of the nt to Jhpiego and/or
Name:		Sign:		
Title.		Date		